

**Zeitschrift:** Actio : un magazine pour l'aide à la vie  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge Suisse  
**Band:** 96 (1987)  
**Heft:** 8

**Autor:** Baumann, Bertrand  
**Vorwort:** Mexico : une affaire de change?

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## EDITORIAL

# Mexico: une affaire de chance?

Il n'est pas habituel, dans ces colonnes, de faire du triomphalisme quant à nos réussites. Le fait est là, pourtant. Deux ans après le drame, la Croix-Rouge suisse et ses partenaires locaux sont en train de conclure leurs projets de reconstruction au Mexique.

Nous ne reviendrons pas sur leur déroulement, amplement relaté dans l'article consacré au Mexique, figurant au sommaire de ce numéro, ni sur les raisons qui ont permis à la Croix-Rouge suisse, tout au long de ces deux années d'intense labeur, de vaincre les nombreux obstacles.

Nous pouvons toujours invoquer un facteur irrationnel, la chance, pour expliquer le succès de la Croix-Rouge suisse au Mexique.

La Croix-Rouge suisse, c'est vrai, a eu la chance de rencontrer et de collaborer étroitement avec des organisations partenaires efficaces et proches des sinistrés.

La Croix-Rouge suisse, c'est encore vrai, a eu la chance que les sinistrés prennent en main leur destin et participent eux-mêmes activement aux travaux de reconstruction.

La Croix-Rouge suisse, c'est toujours vrai, a eu la chance de bénéficier d'un soutien efficace et déterminé de l'ambassade de Suisse à Mexico.

Chance ou pas, une chose demeure certaine: les donateurs, dont nous avons sollicité la générosité, attendaient de nous des résultats tangibles, dans un laps de temps raisonnable.

Si nous avons échoué dans notre entreprise, si, aujourd'hui, les rues de Mexico, Ciudad Guzmán ou ailleurs ressemblaient à ce qu'elles étaient il y a deux ans, s'il s'avérait que les sinistrés, dont nous nous sommes occupés, sont endettés jusqu'à la fin de leurs jours, je doute que nos donateurs eussent accepté de notre part, en guise d'excuse: «Nous avons joué de malchance!»

*Bernard Baumann*

## SOMMAIRE

- 3** En bref
- 4** Editorial – Sommaire
- 5** Nouvelles du CICR  
Nouvelles du monde Croix-Rouge  
et Croissant-Rouge
- 6** Voyage au centre du SIDA  
Reportage sur l'extension  
de l'épidémie au Rwanda  
et les moyens mis en œuvre  
pour la combattre
- 11** Premier colloque Croix-Rouge  
sur le SIDA
- 12** «Agir plutôt que réagir»  
Interview  
de Cornelio Sommaruga
- 14** Rendre possible l'impossible  
Résumé des propos  
tenus par M. Peter Arbenz  
lors de la 102<sup>e</sup> Assemblée  
des délégués de la CRS
- 16** Pragmatisme et disponibilité  
Jean Pascalis retrace  
ses 40 années d'activité  
au sein de la CRS



- 18** Mexique: c'est (presque) fini!  
Deux ans après le séisme,  
les projets de reconstruction  
de la CRS touchent à leur fin
- 20** CR comme... credo  
La section de Neuchâtel, Vignoble  
et Val-de-Ruz dans ses murs
- 22** Pages d'histoire  
La première section de la CRS:  
Winterthur.  
L'histoire de la naissance  
et des premières années  
d'une section modèle